

Výročná správa

účtovnej jednotky EQUUS a. s. za rok 2013

1. a) Informácie o vývoji účtovnej jednotky, o stave, v ktorom sa nachádza a o významných rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená

V roku 2013 obchodná spoločnosť EQUUS a. s. vykázala zisk vo výške 54 471 EUR. Spoločnosť dosiahla zisk, ktorý predstavuje 4,54 % hodnoty základného imania.

Obchodnej spoločnosti poklesli celkové tr by z predaja tovaru, výrobkov a služieb o 3,63 % v porovnaní s rokom 2012. V predaji tovaru bol pokles o 7,10 %. Pri výrobkoch bol pokles tr by v porovnaní s rokom 2012 o 3,18 %. V tuzemsku sa objem predaja oproti roku 2012 znížil o 19,47 %, najmä poklesom predaja výrobkov v retailovom (malospotrebitel'skom) balení, zahraničné tr by v porovnaní s rokom 2012 vzrástli o 7,91 %.

Vývoj nákladov a výnosov v EUR, rentabilita:

a) Náklady

Text	r. 2013	r. 2012	Rozdiel +zvýšenie -zníženie	index 13/12	r. 2013 podiel na nákladoch celkom v %	r. 2012 podiel na nákladoch celkom v %
Spotrebované nákupy	7012926	6 909 233	103693	101,50	45,91	46,50
Prijaté služby	1738808	1 875 906	-137098	92,69	11,38	12,62
Osobné náklady	1967739	1 963 973	3766	100,19	12,88	13,22
Ostatné náklady súvisiace s prevádzkou	4082117	3 888 608	193509	104,98	26,72	26,17
Finančné náklady	444108	233 364	210744	190,31	2,91	1,57
Splatná a odložená daň z príjmov	29526	- 12 341	41867	-	0,20	-0,08
Náklady spolu:	15275224	14 858 743	416481	102,80	100,00	100

Text	r. 2013 podiel prevádzkových nákladov na tr bách v %	r. 2012 podiel prevádzkových nákladov na tr bách v %
Spotrebované nákupy	61,69	58,58
Prijaté služby	15,30	15,90
Osobné náklady	17,31	16,65
Ostatné náklady súvisiace s prevádzkou	35,91	32,97
Tr by z predaja tovaru, výrobkov a služieb v EUR	11367156	11 794 806

V absolútnych hodnotách je v porovnaní s rokom 2012 zníženie nákladov iba v prijatých službách, ostatné náklady v roku 2013 vzrástli. V absolútnom vyjadrení najvyšší nárast bol vo finančných nákladoch z dôvodu predaja cenných papierov a v ostatných nákladoch súvisiacich s prevádzkou v dôsledku nárastu úhrad pohľadávok prostredníctvom faktoringu Slovenskej sporiteľne.

Podiel jednotlivých skupín nákladov na nákladoch celkom v porovnaní s rokom 2012 sa podstatne nezmenil.

Zmenu podielu ostatných nákladov súvisiacich s prevádzkou podstatne ovplyvnilo zvýšenie objemu uhrádzania pohľadávok formou faktoringu Slovenskej sporiteľne. Zmenu podielu pri finančných nákladoch ovplyvnil celkový nárast finančných nákladov oproti roku 2012 (najmä predaj cenných papierov a nárast kurzových strát).

Z porovnania podielu prevádzkových nákladov na tr bách za tovar, výrobky a služby je vidieť, že v roku 2013 sa na realizované tr by vynaložili vyššie náklady na spotrebované nákupy. Relatívne vyššiu nákladovosť pri ostatných nákladoch súvisiacich s prevádzkou ovplyvnilo najmä zvýšenie nákladov súvisiacich s faktoringom Slovenskej

sporiteľne a pri prijatých službách nižiu nákladovosť ovplyvnili dodávateľské a pestovateľské práce súvisiace s poľnohospodárskou činnosťou účtovnej jednotky.

b) Výnosy

Text	r. 2013	r. 2012	Rozdiel +zvýšenie -zníženie	index 13/12	r.2013 podiel na výnosoch celkom v %	r.2012 podiel na výnosoch celkom v %
Tr by z predaja tovaru	1180332	1 270 478	-90146	92,90	7,70	8,41
Tr by z predaja výrobkov	10169699	10 503 854	-334155	96,82	66,34	69,53
Tr by z predaja služieb	17125	20 474	-3349	83,64	0,11	0,14
Tr by z predaja mat. a HM	260695	253 353	7342	102,90	1,70	1,68
ZS zásob hot. výr. a polot.	14490	-192 723	207213	-	0,10	-1,28
Aktivácia materiálu	37097	39 019	-1922	95,07	0,24	0,26
Ost. výnosy z prev. činnosti	3429806	3 173 556	256250	108,07	22,37	21,01
Finančné výnosy	220451	38 226	182225	576,70	1,44	0,25
Výnosy spolu:	15329695	15 106 237	223458	101,48	100,00	100,00

Podstatný vplyv na zvýšenie výnosov v roku 2013 mali ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti, a to zvýšenie výnosov z postúpených pohľadávok z dôvodu zvýšenia objemu financovania pohľadávok formou faktoringu a finančné výnosy z dôvodu predaja cenných papierov. Výrazný vplyv na zvýšenie výnosov mala zmena stavu zásob vlastnej výroby.

c) Ukazovatele rentability výnosov, tržieb, nákladov a nákladovosti výkonov merané podielom čistého zisku v %

Ukazovateľ	r. 2013	r. 2012
rentabilita výnosov	0,36	1,64
rentabilita tržieb	0,47	2,05
rentabilita nákladov	0,36	1,67
nákladovosť výkonov	99,64	98,36

Všetky ukazovatele rentability vyjadrujúce výnosnosť podniku, porovnávajúce dosiahnutý zisk s vloženými vstupmi do podniku sa v porovnaní s rokom 2012 zhoršili.

Obstaranie investícií

Na obstaranie investícií boli v roku 2013 vynaložené výdavky v objeme 360 833 EUR.

Investičné výdavky boli vynaložené na obstaranie hnutelných a nehnuteľných vecí a zhodnotenie hnutelných vecí a nehnuteľností:

Pozemky (8 552 EUR), dochádzkový systém (8 866 EUR), osobný automobil (16 810 EUR), stroj na kontrolné váenie (26 000 EUR), kompresor (11 882 EUR), ponorné čerpadlo (1 987 EUR), zariadenie na triedenie hlbokomrazenej brokolice (13 478 EUR), zhodnotenie mraziarenskeho skladu (58 047 EUR), zhodnotenie paletového hospodárstva (1 613 EUR), zhodnotenie zlúčených stavieb (4 500 EUR), podlahový čistič (1 899 EUR), čerpadlo s príslušenstvom (1 692 EUR), sedacia súprava (2 027 EUR), obstaranie zavlažovacieho zariadenia pre poľnohospodárske účely (200 000 EUR), kamerový systém (3 480 EUR)

Podstatná časť investícií bola smerovaná na poľnohospodárske účely na zavlažovanie kukurice a hrášku a modernizáciu nehnuteľností a hnutelností.

Na financovanie investícií boli použité vlastné aj úverové zdroje.

Vývoj zamestnanosti a miezd

Text	r. 2013	r. 2012	index 13/12
Priemerný stav zamestnancov (prepočítaný)	216	200	108
Stav zamestnancov k 31.12.	198	187	105,88
Mzdové náklady v EUR	1 385 271	1 410 859	98,19
Priemerný zárobok v EUR	534,44	587,86	90,91

V absolútnom vyjadrení sa v roku 2013 priemerný stav zamestnancov zvýšil o 16 zamestnancov, hoci mzdové náklady sa znížili medziročne o 1,81% a priemerný zárobok o 9,09%

Vývoj stavu zásob, štruktúra, doba obratu zásob

Text	r. 2013	r. 2012	index 13/12
Materiál	800848	747 752	107,10
Výrobky a polotovary vlastnej výroby	2331379	2 330 395	100,04
Tovar	153672	309 098	49,72
Nedokončená výroba	54517	47 583	114,57
Poskytnuté preddavky	3174	0	-
Zásoby celkom	3343590	3 434 828	97,34
Doba obratu zásob	105,13	104,24	100,83

Ako vidieť z prehľadu, celkový stav zásob k 31.12.2013 sa znížil v porovnaní s rokom 2012, no doba obratu zásob sa oproti roku 2012 zhoršila o 0,89 dňa.

Vývoj stavu pohľadávok, štruktúra, doba obratu pohľadávok

Druh pohľadávky	r. 2013			r. 2012			index 13/12
	celkom v EUR	do LS v EUR	po LS v EUR	celkom v EUR	do LS v EUR	po LS v EUR	
- z obchodného styku	1384756	968070	416686	1 637 888	1 204 970	432 918	97,38
- iné	31747	31747		11 857	11 857		94,83
- daňové							
Spolu	1416503	999817	416686	1 649 745	1 216 827	432 918	97,36

Doba obratu pohľadávok z obchodného styku: r. 2013 = 43,47 dní r. 2012 = 49,62 dní

V roku 2013 poklesli pohľadávky z obchodného styku. Účtovná jednotka uplatňuje uhrádzanie pohľadávok prostredníctvom Faktoringu Slovenskej sporiteľne. Doba obratu sa zlepšila o 6,15 dňa.

Vývoj stavu záväzkov, štruktúra, doba obratu záväzkov

a) dlhodobé záväzky v EUR

Druh záväzku	r. 2013	r. 2012	zmena stavu
- z obchodného styku	0	0	0
- zo soc. Fondu	16682	14 366	116,12
- ostatné	40966	34 574	118,49
- odložený daň. Záväzkov	32867	3 354	979,93
Spolu	90515	52 294	173,09

V roku 2013 sa zvýšili dlhodobé záväzky o 38 221 EUR. Zvýšenie ovplyvnil odložený daňový záväzok a záväzky z finančného prenájmu.

b) krátkodobé závazky

Druh závazku	r. 2013	r. 2012	zmena stavu
- z obchodného styku	1367203	1 573 641	-206438
- nevyfakturované dodávky	3661	21 303	-17642
- rezervy	95634	164 291	-68657
- zamestnanci a sociálne poistenie	144944	145 128	-184
- daňové	49636	37 242	12394
- ostatné	90640	98 960	-8320
Spolu	1751718	2 040 565	-288847

Doba obratu závazkov z obchodného styku: r. 2013 = 42,92 dní

r. 2012 = 47,67 dní

Zníenie krátkodobých závazkov bolo najmä z dôvodu zníenia závazkov z obchodného styku a zníenia rezerv (nevyfakturované bonusy).

Daňové závazky sú vyššie v porovnaní s rokom 2012 z titulu vlastnej daňovej povinnosti.

Ostatné závazky sa zníili z dôvodu splácania ostatných závazkov a závazkov finančným inštitúciám. Nové finančné prenájom sa v priebehu roka 2013 aktivovali v dvoch prípadoch.

Stav finančného majetku, likvidita.

a) dlhodobý finančný majetok v EUR

Zložky finančného majetku	r. 2013	r. 2012	zmena stavu
Akcie listinné na meno - nominálna hodnota	0	207 120	-207120
- ocenenie reálnou hodnotou	0	238 008	- 238008

Účtovná jednotka cenné papiere - kmeňové listinné akcie na meno, v počte kusov 88778 predala spoločnosti Vinica a.s., Cesta slobody 771, 991 28 Vinica, na základe zmluvy zo dňa 12.2.2013. Ku dňu zostavenia účtovnej závierky účtovná jednotka nevlastní iadny dlhodobý finančný majetok

b) krátkodobý finančný majetok

Zložky finančného majetku	r. 2013	r. 2012	zmena stavu
Peniaze	1769	11 237	- 9 468
Ceniny	1202	427	775
Účty v bankách	254746	147 227	107 519
Spolu	257717	158 891	98 826

c) ukazovatele likvidity:

Druh likvidity	r. 2013	r. 2012
Be ná	0,28	0,30
Celková	0,86	0,87

Krátkodobý finančný majetok sa oproti roku 2012 zvýšil. Oproti roku 2012 sa mierne zhoršila be ná aj celková likvidita.

Vývoj stavu úverov, čerpanie, splácanie v EUR

	stav k 31.12.2013	stav k 31. 12.2012	zmena stavu
bank. SLSP – kontokorentný	3 673 757	3 674 876	-1 119
dlhod. SLSP – splatný. do 1 r. (2012)	31 200	28 600	2 600
dlhod. SLSP – splatný. do 1 r. (2011)	39 139	39 139	0
dlhod. SLSP – splatný. do 1 r. (2008)	24 976	24 976	0
dlhod. SLSP – splatný do 1 r. (2009)	75 739	75 739	0
dlhod. SLSP – splatný do 1 r. (transformovaný úver 2010)	195 214	195 214	0
dlhod. SLSP – splatný do 1 r. (2010)prevzatý od VINICA a.s.	80138	80 138	0
Krátkodobý úver 2013	73 000		73 000
kont. + dlhod.spl. do 1r. spolu	4 193 163	4 118 682	74 481
Dlhodobý SLSP (2010)	764 588	959 802	-195 214
Dlhodobý SLSP – od VINICA a.s.	313 875	394 013	-80 138
Dlhodobý SLSP (2008)	97 823	122 799	-24 976
Dlhodobý SLSP (2009)	296 646	372 385	-75 739
Dlhodobý SLSP (2011)	15 243	54 382	-39 139
Dlhodobý SLSP (2012)	46 800	15 400	31 400
Dlhodobý spolu:	1 534 975	1 918 781	-383 806

V roku 2013 sa splácali dlhodobé bankové úvery, celková výška splátok bola 441 206 EUR.

Dlhodobý úver – 2012- kotolňa na základe dodatku č. 27 k Zmluve o úvere č. 104/AUOC/05 v sume 104 000 EUR bol v roku 2012 vyčerpaný len vo výške 44 000 EUR, v roku 2013 bolo dočerpané 60 000 EUR.

Ďalej bol poskytnutý v roku 2013 krátkodobý úver vo výške 73 800 EUR, ktorý bol aj v roku 2013 splatený, a nový krátkodobý úver vo výške 73 000 Eur bol poskytnutý v decembri, obnovený bol kontokorentný úver.

Štruktúra a zmeny vlastného imania v EUR, finančné ukazovatele vo vzťahu ku kapitálu.

a) Štruktúra a zmeny vlastného imania v EUR

Zlo ky vlastného imania	r. 2013	r. 2012	r. 2011	r. 2010	r. 2009	r. 2008
Základné imanie	1 200 000	1 200 000	1 048 330	1 048 330	1 048 330	1 048 330
Rezervný fond z kapitálových vkladov	3 319	3 319	3 319	3 319	3 319	3 319
Rezervný fond zo zisku	93 295	80 295	72 265	72 265	72 265	45 199
Oceňovací rozdiel z precenenia cenných Papierov	0	30 888	19 028	- 49 345	- 207 120	- 168 720
Nerozdelený zisk z minulých rokov				11 927	841 661	598 895
Neuhradená strata z minulých rokov	-52 280	-286 774	-433 119	0	0	0
Hospodársky výsledok be ného roka	54 471	247 494	160 591	- 445 046	- 829 734	270 662
Vlastné imanie spolu	1 298 805	1 275 222	870 414	641 450	928 721	1 797 685

b) finančné ukazovatele vo vzťahu ku kapitálu v %

Finančné ukazovatele vyjadrujúce rentabilitu, efektívne hospodárenie s aktívami podniku. V porovnaní s rokom 2012 sa mierne zlepšila doba obratu celkového kapitálu, no ukazovatele rentability a doba obratu vlastného imania sa zhoršili. Zlepšenie vykazuje ukazovateľ celkovej zadlženosti, charakterizujúci finančnú stabilitu podniku, hoci sa zadlženosť znížila, stále nedosahuje optimálne hodnoty. Mierne sa zhoršila aj finančná samostatnosť.

Ukazovateľ	r. 2013	r. 2012
Rentabilita celkového kapitálu	0,57	2,43
Rentabilita vlastného imania	4,19	19,41
Doba obratu celkového kapitálu	299,13	307,96
Doba obratu vlastného imania	40,77	38,63
Celková zadlženosť	79,44	79,98
Finančná samostatnosť	13,63	12,54

Vplyv činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie

Účtovná jednotka svojou činnosťou v negatívnom smere neovplyvňuje životné prostredie.

b) Informácie o udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Účtovná jednotka po skončení účtovného obdobia nezaznamenala udalosti osobitného významu.

c) Informácie o predpokladanom budúcom vývoji činnosti účtovnej jednotky

Účtovná jednotka v roku 2014 sa vo svojej činnosti zameria hlavne na elimináciu dôsledkov stagnácie trhu a na vytváranie podmienok pre postupný rast tržieb a zvyšovania efektivity. V roku 2014 je cieľom pre ďalšie roky vytvoriť predpoklady pre dosahovanie kladného hospodárskeho výsledku. Spoločnosť sa aktívne zaujíma o získanie príspevku z fondov EÚ, za pomoci ktorého sa bude v roku 2014 a 2015 realizovať niekoľko investičných projektov do nových technológií, špeciálne do výroby granulovaného špenátu, kde si firma sľubuje väčšiu pridanú hodnotu a úsporu mzdových nákladov.

V roku 2014 účtovná jednotka plánuje dosiahnuť zisk vo výške 278 928 EUR pri plánovaných výnosoch vo výške 15 943 542 EUR a plánovaných nákladoch v sume 15 664 614 EUR.

V nákladovej oblasti sa zameriame hlavne na znížovanie týchto nákladov:

- **na spotrebu energií a nákladov na spotrebu ivernej práce** – diverzifikáciou dodávateľov surovín na spracovanie vytvoriť priestor pre znížovanie nákladov na ich nákup s dôrazom na zlepšenie ich kvality a zároveň zabezpečovať koordináciu dodávok surovín tak, aby sa dosahovalo maximálne využívanie kapacít výrobných liniek, a tým zvyšovať efektívnosť vo využívaní všetkých rozhodujúcich výrobných činiteľov. Zintenzívnením kontaktov s dodávateľmi energií sa snažiť o znížovanie nákladov na nákup týchto médií.
- **na spotrebované služby** – sústavné prehodnocovanie nákladov na spotrebované služby a pri nepriaznivom vývoji operatívne prijímať nápravné opatrenia; zintenzívniť kontakty s rozhodujúcimi dodávateľmi služieb s cieľom znížiť náklady na ich nákup; optimalizáciou výroby vo vzťahu k odberateľom a optimalizáciou nákupu tovaru pre ďalší predaj znižovať náklady na skladovanie v prenajatých skladoch a zároveň aj nákladov s tým spojených v doprave a následnej manipulácii.

V obchodnej činnosti:

- zintenzívniť obchodné aktivity na zvyšovanie podielu predaja výrobkov a tovarov určených pre ďalšie spracovanie; neustále sa snažiť o zvyšovanie predaja výrobkov s vlastnou obchodnou značkou; dôsledne prehodnocovať konkurencieschopnosť predávaných výrobkov a tovarov a prijímať adekvátne opatrenia pre postupný rast predaja. Všetky opatrenia a aktivity smerovať okrem vytvárania priestoru pre postupný rast predaja, aj k zvýšeniu efektívnosti predaja.

d) Informácie o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Účtovná jednotka nevykonáva činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

e) Informácie o nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky

Spoločnosť dňa 12.2.2013 predala cenné papiere v počte kusov 88 778 v celkovej hodnote 200 000 EUR spoločnosti VINICA a.s. Ku dňu zostavenie účtovnej závierky účtovná jednotka nevlastní žiadny dlhodobý finančný majetok.

f) Informácie o návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Účtovná jednotka dosiahla v r. 2013 zisk po zdanení vo výške 54 471 EUR.

Predstavenstvo valnému zhroma deniu navrhuje vykázaný zisk zaúčtovať nasledovne:

Do zákonného rezervného fondu zaúčtovať 6 705 EUR a 47 766 EUR zaúčtovať na neuhradenú stratu minulých rokov.

g) Informácie o údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov

Účtovná jednotka nepodlieha vykazovaniu údajov podľa osobitných predpisov.

h) Informácie o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí

Účtovná jednotka nemá organizačnú zložku v zahraničí

2. Účtovná závierka za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa (príloha)

Súvaha k 31.12.2013

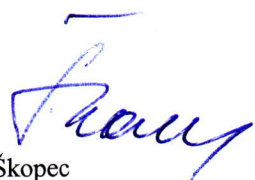
Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013

Poznámky k 31.12.2013

3. Správa audítora k účtovnej závierke za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa (príloha)

4. Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa (príloha)

V Bratislave dňa 14.05. 2014


Ing. Ivan Škopec
predseda predstavenstva